

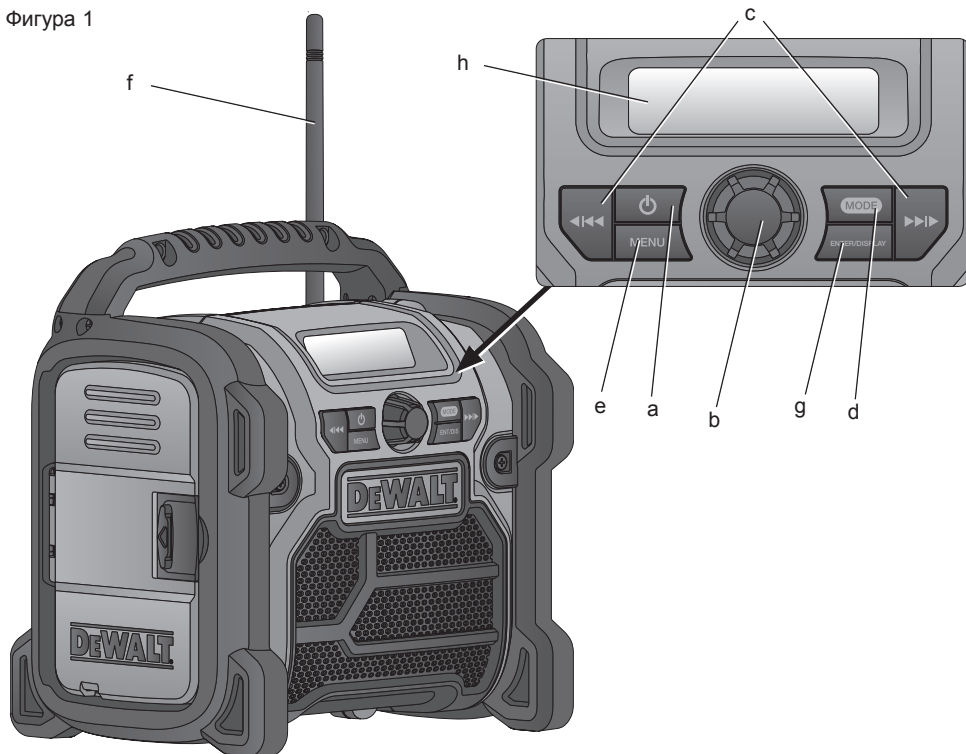


359204 - 10 BG

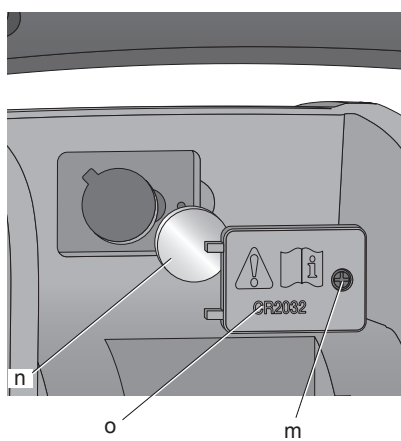
Превод на оригиналните инструкции

DCR020

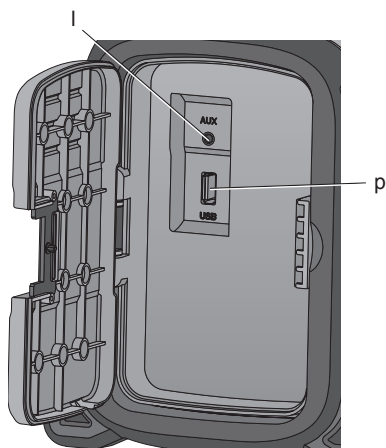
Фигура 1



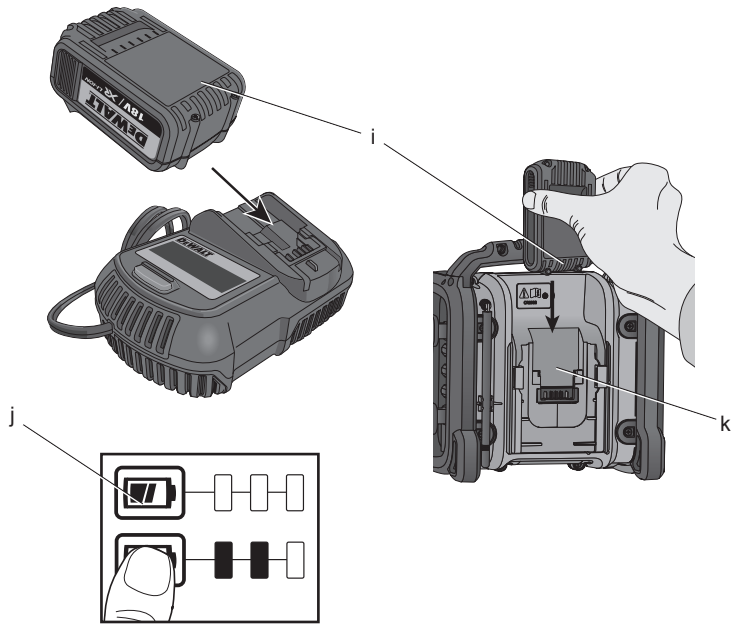
Фигура 2



Фигура 3



Фигура 4



РАДИО DCR020

Честито!

Вие избрахте продукт на DEWALT. Дългогодишният опит, задълбоченото разработване на продукти и иновации прави DEWALT един от най-надеждните партньори за потребителите на професионални електроинструменти.

Технически данни

| | | DCR020 |
|-------------------------------------|----------|---------|
| Източник на захранване | | AC/DC |
| Волтаж на електрическото захранване | V_{AC} | 230 V |
| Волтаж на батерията | V_{DC} | 10,8–18 |
| Тип на батерията | | Li-Ion |
| Тегло | кг | 2,9 |

Предпазители:

Великобритания и Ирландия 250 V 3 Ампера, в контактите

| Батериен пакет | DCB123 | DCB125 | DCB127 | DCB140 | DCB141 | DCB142 | DCB143 | DCB144 | DCB180 | DCB181 | DCB182 | DCB183 | DCB184 |
|---------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Вид на батериите | Li-Ion | Li-Ion | Li-Ion | Li-Ion | Li-Ion | Li-Ion | Li-Ion | Li-Ion | Li-Ion | Li-Ion | Li-Ion | Li-Ion | Li-Ion |
| Напрежение V_{DC} | 10,8 | 10,8 | 10,8 | 14,4 | 14,4 | 14,4 | 14,4 | 14,4 | 18 | 18 | 18 | 18 | 18 |
| Капацитет A_h | 1,5 | 1,3 | 2,0 | 3,0 | 1,5 | 4,0 | 2,0 | 5,0 | 3,0 | 1,5 | 4,0 | 2,0 | 5,0 |
| Тегло кг | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 0,53 | 0,30 | 0,54 | 0,30 | 0,54 | 0,64 | 0,35 | 0,61 | 0,40 | 0,62 |

| Зарядно устройство | | DCB105 | | | | | | | | | | | |
|--|----------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--|--|--|--|--|--|--|
| Волтаж на електрическото захранване | V_{AC} | 230 V | | | | | | | | | | | |
| Вид на батериите | | Li-Ion | | | | | | | | | | | |
| Приблизително време за смяна на батерийните пакети | мин | 30 (1,5 Ah) | 45 (2,0 Ah) | 55 (3,0 Ah) | 70 (4,0 Ah) | 90 (5,0 Ah) | | | | | | | |
| Тегло | кг | 0,49 | | | | | | | | | | | |

Определения: Насоки за безопасност

Дефинициите по-долу описват нивото на трудност за всяка сигнална дума. Моля, прочетете ръководството и внимавайте за тези символи.



ОПАСНОСТ: Указва неминуемо опасна ситуация, която, ако не се избегне, ще доведе до смърт или сериозно нараняване.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Показва една потенциално опасна ситуация, която, ако не се избегне, би могло да доведе до смърт или сериозни наранявания.



ВНИМАНИЕ: Показва една потенциално опасна ситуация, която, ако не се избегне, може да доведе до минимални или средни наранявания.

ЗАБЕЛЕЖКА: Показва практика, която не е свързана с лични

наранявания и която, ако не се избегне, **може да доведе до повреда на имуществото.**



Обозначава риск от токов удар.



Обозначава риск от пожар.

Инструкции за безопасност за радиа

- **Не злоупотребявайте с кабела.** Никога не носете радиото за кабела. Никога не дърпайте кабела, за да го изключите от контакта. Пазете кабела далече от нагорещени предмети, масло или остри ръбове.
- **Свалете батерийния пакет.** Изключете преди да го оставите без надзор. Свалете батерийния пакет, когато не е в употреба, преди да смените аксесоарите или приставките и преди сервизирате.
- Този уред е предназначен за използване в умерен климат.
- Този уред не е предназначен за употреба от хора (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или с липса на знания, освен ако не са под наблюдение или не са били инструктирани относно употребата на устройството от човек, отговорен за тяхната безопасност.
- Децата трябва да се наблюдават постоянно, за да не си играят с уреда.
- Радиото не трябва да се излагат на течове и разплискване на течности, никакви предмети пълни с вода, като вази, не трябва да се поставят отгоре.
- Никакви източници с открит пламък, като свещи, не трябва да се поставят върху радиото.
- Щепселът се използва като устройство за изключване на устройството, като устройството за изключване (щепсела) трябва винаги да е в работно състояние.

Маркировки върху радиото

На радиото са показани следните пиктограми:



Прочетете ръководството с инструкции.

Важни инструкции за безопасност за всички батерийни зарядни устройства

СЪХРАНЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ: Това ръководство съдържа важни инструкции за безопасност за зарядно устройство DCB105.

- Преди да използвате зарядното устройство, прочетете всички инструкции и предупредителните означения на зарядното устройство, батерийния пакет и продукта, като използвате батерийния пакет.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от удар. Не допускайте навлизането на течност в зарядното устройство. Може да доведе до токов удар.



ВНИМАНИЕ: Опасност от изгаряне. За да намалите риска от нараняване, зареждайте само зарядни батерии DeWALT. Други видове батерии може да се прегреят и да избухнат, и да причинят телесни повреди и щети.



ВНИМАНИЕ: На децата не трябва да се позволява да играят с уреда.



ВНИМАНИЕ: Съществува опасност от експлозия при неправилно поставена вътрешна батерия. Сменяйте батериите със същите или от същия тип.

ЗАБЕЛЕЖКА: При определени условия, и когато зарядното устройство е свързано към източника на мощност, зарядното устройство може да получи късо съединение от чужд материал. Чужди проводни материали като например, но не само те, стоманена вълна, алуминиево фолио или натрупване на метални частици, както и други подобни трябва да се държат далече от кухините на зарядното устройство. Винаги изключвайте зарядното устройство от електрическата мрежа, когато в кухините няма батерии за зареждане. Изключете зарядното устройство преди да бъде почиствено.

- **НЕ се опитвайте да зареждате батерийния пакет с други зарядни**

устройства, освен с указанияте в това ръководство. Зарядното устройство и батерийния пакет са създадени специално съвместими едно с друго.

- **Тези зарядни устройства не са предназначени за друга употреба, освен за зареждане на презареждащите се батерии на DEWALT.** Всяка друга употреба може да доведе до риск от пожар, късо съединение или токов удар.
- **Не излагайте зарядното устройство на дъжд и сняг.**
- **Издърпвайте щепсела, а не кабела, когато изключвате зарядното устройство.** Това ще намали риска от повреда в щепсела или кабела.
- **Внимавайте кабела да не бъде на място, където може да е настъпан, да се спъват в него или да бъде повреден.**
- **Не използвайте удължителен кабел, освен ако не е абсолютно задължително.** Използването на неподходящ удължителен кабел може да доведе до риск от пожар, токов удар или късо съединение.
- **Не поставяйте никакви предмети върху зарядното устройство, и не го поставяйте на меки повърхности, където може да бъдат блокирани вентилационните отвори, това да доведе до прекалено вътрешно загряване.** Поставете зарядното устройство далече от нагорещени уреди. Зарядното устройство се охлажда чрез отвори отгоре и отдолу на корпуса.
- **Не работете със зарядното устройство, ако кабела и щепсела му са повредени — веднага ги заменете.**
- **Не работете със зарядното устройство, ако е ударено рязко, ако е изпуснато или повредено по някакъв начин.** Занесете го в упълномощен сервизен център.
- **Не разглобявайте зарядното устройство; когато се изисква сервизиране или поправка, занесете го в упълномощен сервизен център.** Неправилното сглобяване може да доведе до токов удар, късо съединение или пожар.

- **Преди почистване, изключете зарядното устройство от захранването. Това ще намали риска от токов удар.** Свалянето на батерийния пакет няма да намали този риск.
- **НИКОГА не се опитвайте да свързвате две зарядни устройства заедно.**
- **Зарядното устройство е създадено да работи при стандартна битова електрическа мощност от 230 V. Не се опитвайте да го използвате при други волтажи.** Това не се отнася до зарядните устройства за употреба в превозни средства.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

Зарядни устройства

Зарядното устройство DCB105 приема 10,8 V, 14,4 V и 18 V Li-Ion (DCB123, DCB125, DCB127, DCB140, DCB141, DCB142, DCB143, DCB144, DCB180, DCB181, DCB182, DCB183 и DCB184) батерийни пакети.

Зарядните устройства на DEWALT не изискват регулиране и са създадени да са възможно най-лесни за работа.

Процедура за зареждане (фиг. 4)





1. Включете зарядното устройство в подходящ контакт, преди да вкарате батерийния пакет.
2. Вкарайте батерийният пакет (i) в зарядното устройство, уверете се, че пакета е напълно легнал в зарядното устройство. Червената светлина (зареждане) ще присветва продължително, за да покаже, че зареждането е започнало.
3. Завършването на зареждането ще бъде отбелязано с непрекъсната светена на червената светлинка. Пакетът е напълно зареден и може да се използва или да се остави в зарядното устройство.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да подсиgurите максимална работа и живот на Li-Ion батерии, заредете напълно батерийният пакет преди първа употреба.

Процес на зареждане

Вижте таблицата по-долу за справка относно състоянието на зарядност на батерийния пакет.

Индикатори за зареждане: DCB105

| | |
|--|---------------|
|  зареждане | — — — — — |
|  напълно заредени | ————— |
|  горещ/студен пакет закъснение | — • — • — • — |
|  сменете батерийния пакет | •••••••••• |

Това зарядно устройство няма да зарежда погрешен батерийен пакет. Зарядното устройство ще покаже, че батериите са дефектни, като няма да светне или като покаже знака за проблем в пакета или мигащият индикатор на зарядното.

ЗАБЕЛЕЖКА: Това може и да означава проблем със зарядното устройство.

Ако зарядното устройство показва проблем, занесете зарядното устройство заедно с батерийния пакет, за да бъдат тествани в упълномощен сервизен център.

ГОРЕЩ/СТУДЕН ПАКЕТ ЗАКЪСНЕНИЕ

Когато зарядното устройство засече батерия, която е прекалено гореща или прекалено студена, автоматично започва режим горещ/студен пакет закъснение, като прекъсва зареждането докато батерията не достигне подходяща температура. Зарядното устройство тогава автоматично се превключва към режим на зареждане. Тази характеристика осигурява максимален живот на батерията.

XR Li-Ion инструменти са направени със система за електронна защита, която да защитава батерията срещу пренатоварване, пренагряване или дълбоко изпразване.

Инструментът автоматично ще се изключи, ако се включи системата за електронна защита. Ако това се случи, поставете Li-Ion батерия на зарядното устройство до пълното му зареждане.

Студеният батерийен пакет се зарежда за около половината от темпото на топъл батерийен пакет. Батерийният пакет се зарежда с това бавно темпо през целия цикъл на зареждане и няма да се промени в максимално темпо, дори ако батерията се затопли.

Важни инструкции за безопасност за всички батерийни пакети

Когато поръчвате батерийен пакет за смяна, не забравяйте да включите каталожния номер и волтажа.

Батерията не е напълно заредена от картонената опаковка. Преди използването на батерийния пакет и зарядното устройство, прочетете инструкциите за безопасност по-долу и след това следвайте процедурите за зареждане.

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИТЕ ИНСТРУКЦИИ

- **Не зареждайте или не използвайте батерийния пакет в експлозивна атмосфера, като например в присъствието на запалителни течности, газове или прах.** Поставянето или изваждането на батерийния пакет от зарядното устройство може да възпламени прахообразни материали или пари.
- **Никога не насилвайте батерийен пакет в зарядното устройство. Не изменяйте батерийния пакет по никакъв начин, за да го напъхате в несъвместимо зарядно устройство, понеже може да се повреди и да причини сериозни наранявания.**
- Зареждайте батерийните пакети само в съответните зарядни устройства на DEWALT.
- **НЕ пръскайте и не потапяйте във вода или други течности.**
- **Не съхранявайте и не използвайте инструмента на места, където температурите може да достигнат или надхвърлят 40 °C (105 °F) (като открити или метални сгради през лятото).**
- Батериите не трябва да бъдат излагани на прекалена горещина, като слънчева, огън или подобни.
- За най-добри резултати се уверете, че батерийния пакет е напълно зареден.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога и по никаква причина не се опитвайте да отворите батерийен пакет. Ако корпуса на батерийния пакет е спукан или повреден, не го вкарвайте зарядното устройство. Не чупете, не изпускайте и не

повреждайте батерийния пакет. Не използвайте батерияен пакет или зарядно устройство, което е било ударено рязко, изпуснато, прегазено или повредено по някакъв начин (като прободено с пирон, ударено с чук, настъпано). Може да се стигне до токов удар. Повредените батерийни пакети трябва да бъдат върнати на сервизния център за рециклиране.



ВНИМАНИЕ: Когато не го използвате, поставете инструмента на едната му страна на стабилна повърхност, където няма да представлява опасност от препъване и падане. Някои инструменти с големи батерийни пакети могат да стоят изправени на батерийния пакет, но могат да бъдат лесно съборени.

СПЕЦИФИЧНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ЛИТИЕВО-ЙОННА (Li-Ion)

- **Не изгаряйте батерийния пакет дори да е сериозно повреден или напълно изхабен.** Батерийния пакет може да експлодира в огъня. При изгарянето на литиево-йонен батерияен пакет се образуват токсични изпарения и материали.
- **Ако батерийното съдържание влезе в контакт с кожата, веднага я измийте с мек сапун и вода.** Ако е околото влезе батерийна течност, изплакнете с вода на отворено око за 15 минути или докато не премине дразненето. Ако е необходима медицинска помощ, батерийния електролит е съставен от смесица от течни органични карбонати и литиеви соли.
- **Съдържанието от отворени батерийни клетки може да причини дразнене в дихателната система.** Необходим е свеж въздух. Ако симптомите продължават, потърсете медицинска помощ.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от изгаряне. Батерийната течност може да е запалителна, ако е изложена на искра.

Транспортиране

Батериите DeWALT са в съответствие с всички приложими наредби за транспортиране, както се препоръчва от стандартите на индустрията и законовите стандарти, които включват препоръките на ООН относно превоза на опасни товари; Наредбите за превоз на опасни стоки на Международната асоциация за въздушен транспорт (IATA), наредбите на Международни опасни товари по море (IMDG) и Европейската спогодба за международен превоз на опасни товари по шосе (ADR). Литиево-йонните клетки и батерии са били тествани в раздел 38,3 от Ръководството за тестове и критерии с препоръки на ООН относно превоза на опасни товари.

В повечето случаи, транспортирането на пакет батерии DeWALT ще бъдат изключени от класифициране като напълно регулиран клас 9 Опасни материали. Като цяло, двата случая, в които се изисква транспорт на Клас 9 са:

1. Транспортирането по въздух на повече от два литиево-йонни батерийни пакета на DeWALT когато пакета съдържа само батерийни пакети (без инструменти), и
2. Всяка пратка, която съдържа литиево-йонна батерия с енергия, по-голяма от 100 ват часа (Wh). Всичките литиево-йонни батерии имат отбелязана енергия във ват часа на пакета.

Независимо от това дали дадена пратка се счита за изключение или е напълно регламентирана, отговорността пада на изпращача да се консултира за най-новите разпоредби за опаковане, етикетирание/ маркиране и изисквания за документация.

Транспортирането батерии може евентуално да предизвика пожар, ако клемите на батерията по невнимание влязат в контакт с проводими материали. При транспортирането на батерии се уверете, че клемите на батерията са защитени и добре изолирани от материали, които могат да влязат в контакт с тях и да причинят късо съединение.

Информацията, предоставена в този раздел на ръководството е предоставена добросъвестно и се счита за точна към момента на създаване на документа. Въпреки това, не се дава гаранция, изразена или подразбираща се. Отговорността е на купувача да гарантира, че неговите дейности са в съответствие с приложимите разпоредби.

Батериен пакет

ВИД НА БАТЕРИИТЕ

DCR020 работи на 10,8 волта, 14,4 волта и 18 волта XR Li-Ion батерийни пакети.

Могат да се използват батерийни пакети DCB123, DCB125, DCB127, DCB140, DCB141, DCB142, DCB143, DCB144, DCB180, DCB181, DCB182, DCB183 и DCB184. Вижте раздела **Технически данни** за повече информация.

Препоръки за съхранение

1. Най-доброто място за съхранение е това, което е хладно и сухо, далече от директна слънчева светлина и прекалена горещина или студ. За оптимална работа и живот, когато не са в употреба, съхранявайте батерийните пакети при стайна температура.
2. За дълго съхранение, препоръчително е да съхранявате напълно зареденият батериен пакет на хладно, сухо място извън зарядното устройство, за оптимални резултати.

ЗАБЕЛЕЖКА: Батерийните пакети не трябва да се съхраняват напълно изпразнени. Батерийният пакет трябва да се презареди преди употреба.

Етикети на зарядното устройство и батерийния пакет

В допълнение към пиктограмите, използвани в това ръководство, етикетите на зарядното устройство и батерийния пакет може да показват следните пиктограми:



Преди употреба, прочетете ръководството с инструкциите.



Виж **Технически данни** за времето за зареждане.



Зареждане на батерия.



Заредена батерия.



Дефектна батерия.



Горещ/студен пакет закъснение.



Не докосвайте с проводими предмети.



Не зареждайте повредени батерийни пакети.



Не излагайте на вода.



Веднага сменяйте повредените кабели.



Зареждайте само между 4 °C и 40 °C.



Само за употреба на закрито.



Изхвърлете батерията с дължимата грижа за околната среда.



Зареждайте батерийните пакети DeWALT само с определените за това зарядни устройства на DeWALT. Зареждането на батерийни пакети, различни от определените от DeWALT със зарядни устройства на DeWALT, може да предизвика избухване или да доведе до опасни ситуации.



Не изгаряйте батерийния пакет.

Съдържание на пакета

Съдържанието на пакета включва:

1 Радио

1 Ръководство с инструкции

- Проверете за евентуална повреда на радиото, частите или аксесоарите, появила се в резултат от транспортирането.
- Вземете си време и изцяло прочетете с разбиране ръководството преди започване на работа.

Описание (фиг. 1-4)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не променяйте радиото или някоя негова част. Това може да доведе до лични наранявания и щети.

- а. Захранващ бутон
- б. Бутон за звука
- в. Бутон със стрелка
- г. Бутон за режима
- д. Бутон за менюто

- f. Антена
- g. Бутон Въвеждане/Дисплей
- h. LCD дисплей
- i. Батериен пакет
- ж. Бутон на указателя за гориво
- к. Гнезда на батериите
- л. Допълнителен порт
- м. Винт за вратичката на батерията
- п. Клетъчна батерия
- о. Вратичка на клетъчната батерия
- р. USB порт

- **Малките деца и немощните.** Този уред не е предназначен за употреба от малки деца или хора с увреждания без наблюдение.

Електрическа безопасност

Винаги проверявайте дали напрежението на батерията отговаря на напрежението на табелката. Също така се уверете, че напрежението на зарядното устройство съответства на това на електрическата мрежа.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Риск от токов удар. Използвайте само на сухо място.

Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се смени от специално подготвен кабел, който можете да намерите в сервизите на DEWALT.

Замяна на щепсела (само за Великобритания и Ирландия)

Ако трябва да се сложи нов щепсел:

- Изхвърлете безопасно стария щепсел.
- Свържете кафявата жица към живия терминал в щепсела.
- Свържете синята жица към неутралния терминал.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не трябва да се прави свързване към заземения терминал.

Следвайте инструкциите за монтаж, които се предоставят с доброкачествените щепсели. Препоръчителен предпазител: 3 А.

Използване на удължителен кабел

Ако е необходим удължителен кабел, използвайте одобрен 3-жилен удължителен кабел, подходящ за захранване на този инструмент (виж **Технически данни**). Минималният размер на проводника е 1,5 мм²; максималната дължина е 30 м.

При използване на кабели на макари, винаги развивайте докрай кабела.

СГЛОБЯВАНЕ И РЕГУЛИРАНЕ

Поставяне на батерийния пакет (фиг. 4)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Използвайте само DEWALT батерийни пакети и зарядни устройства.

ЗАБЕЛЕЖКА: Уверете се, че батерийния пакет е (напълно) зареден. Ако батерийния пакет не произвежда достатъчно енергия, заредете батерийния пакет, като следвайте инструкциите в ръководството на зарядното устройство.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да осигурите максимално представяне и живот на Li-Ion батерии, зареждайте батерията минимум 10 часа преди първата употреба.

За да инсталирате батерията, сложете батерийния пакет напълно прилепне.

БАТЕРИЙНИ ПАКЕТИ ЗА НИВОТО НА ЗАРЕДНОСТ (ФИГ. 4)

Някои батерийни пакети на DEWALT включват индикатор за нивото на зареденост, който се състои от три зелени светодиодни лампи, които указват нивото на наличната зареденост на батерийният пакет.

За задействане на указателя за горивото, натиснете и задръжте бутона на указателя (j). Ще светне комбинация от трите светодиодни лампи, които ще укажат нивото на зареденост. Когато нивото на заряд в батерията е под използваемия лимит, индикатора за горивото няма да светне и батерията ще трябва да се презарежда.

ЗАБЕЛЕЖКА: Индикаторът на горивото е само показател на нивото на зареденост на батерийния пакет. Той не указва функционалността на инструмента и е обект на промяна, въз основа на продуктите

компоненти, температурата и приложението за крайния потребител.

За поставяне на клетъчна батерия (фиг. 2)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато сменяте батерия, сменяйте я с такава от същата марка и тип. Наблюдавайте правилният поляритет (+ и –) когато сменяте батериите. Не съхранявайте и не пренасяйте батерии, така че могат да се свързват с метални предмети към откритите батерийни клеми.

Вашето радио е оборудвано с капацитет на памет, за да съхранява времето и вашите избрани канали. Когато радиото е изключено, този капацитет на памет се захранва от клетъчна батерия, която е включена с радиото.

1. Изключете радиото и извадете щепсела от електрическия контакт.
2. Отвийте винта (m) на батерийната вратичка (o).
3. Натиснете надолу пантичката на вратата на батерията и я издърпайте.
4. Сложете клетъчната батерия (n) според диаграмата в гнездото на клетъчната батерия.
5. Сложете обратно вратата на батерията, сложете винта и го затегнете.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да нулирате LCD дисплея, часовника и предварителните настройки, свалете клетъчната батерия и я сложете отново. Следвайте тази процедура, ако екрана изглежда заключен на място.

РАБОТА

Инструкции за употреба



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги съблюдавайте инструкциите за безопасност и приложимите разпоредби.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не поставяйте радиото на места, където може да бъде изложено на теч или разливане на течности.

АС работа

Отвийте захранващия кабел и го включете към 230 V АС стенов контакт.

Работа с радиото (фиг. 1)

РЕГУЛИРАНЕ НА МОЩНОСТТА/ЗВУКА

1. За да включите радиото, натиснете бутона за захранване (a).

ЗАБЕЛЕЖКА: Когато радиото се използва за първи път, то ще въведе режима DAB и автоматично ще станира за станции. След това тя ще настрои времето и ще започне да предава първата намерена станция. Ако няма наличен сигнал за времето, вижте главата **Програмиране на часовника** за да настроите времето ръчно.

2. Завъртете бутона (b) по посока на часовниковата стрелка, за да увеличите звука. За намаляване на звука, завъртете по посока обратна на часовниковата стрелка.

ИЗБОР НА РЕЖИМ

За да изберете една от функциите за режим (FM, AM или AUX), натиснете бутона за режим (d) докато намерите желаната функция. Например, ако радиото е на DAB, което може да се види в горната лява част на LCD дисплея (h), натиснете два пъти бутона за режим, за да промените на AUX.

РЕЖИМ DAB - НАСТРОЙКА

Когато уредът първо е включен на DAB/DAB+ режим, радиото автоматично ще сканира, за да намери локално излъчвана станция.

Използвайте левият или десният бутон със стрелки (c) за да преминавате през станциите.

ЗАБЕЛЕЖКА: Когато сменяте местата или, ако сигнала на приемане е лош в оригиналното сканиране (възможно, ако антената не е вдигната), това може да доведе до празен или непълен списък на наличните станции. Ако ръчно пуснете функцията Auto Scan (автоматично сканиране) ще намерите всички налични станции.

За да извършите автоматично сканиране:

1. Натиснете бутона за менюто (e), преминете през опциите като натискате десния бутон със стрелка(c) докато не достигнете до **Автоматично сканиране**

и изберете тази опция, като натиснете бутона Въвеждане/Дисплей (g).

2. Натиснете десния бутон със стрелка, за да изберете опцията Да.
3. Натиснете бутона Въвеждане/Дисплей (g) за да извършите автоматичното сканиране.

След като автоматичното сканиране е завършено, радиото ще започне да предава първата намерена станция.

За да използвате предварителни настройке, моля, вижте в главата **Програмиране на бутоните на паметта**.

РЕЖИМ DAB – ИЗТРИВАНЕ НА СТАНЦИИ

Накои станции, след като са получени от вашето радио, но вече не са на разположение, може да се покажат със знака ? след името на станцията.

За да изтриете тези станции от вашия списък със станции, използвайте функцията Премахване:

1. Натиснете Меню (e) и преминете надолу към опцията *Премахване*.
2. Натиснете Въвеждане/Дисплей (g) за избор.

РЕЖИМ DAB – ДИНАМИЧЕН ОБХВАТ КОМПРЕСИЯ (DRC)

Тази функция намалява разликата между най-силният и най-тихият излъчван звук. Ефективно, това прави тихите звуци сравнително по-високи и високите звуци, сравнително по-тихи.

На разположение са следните опции:

- 0 - излъчването на DRC ще отпадне
- 1/2 - настройва DRC наполовина от пренесеното ниво
- 1 - използва пренесеното ниво на DRC
- 2 - удвоява пренесеното ниво на DRC

ЗАБЕЛЕЖКА: DRC работи само, ако е активирано от излъчващата станция.

РЕЖИМ FM – НАСТРОЙКА

За Настройка: Натиснете дясната стрелка, за да преместите тунера нагоре по лентата на честотите, натиснете лявата стрелка, за да преместите тунера надолу по лентата на честотата.

За търсене: Натиснете и задръжте бутона с дясната стрелка (c) веднъж и освободете. Честотата на тунера ще се увеличи, за да

потърси първата радио станция с приемлива чистота и ще спре на тази станция. Бутона с дясната стрелка може да бъде натиснат отново, за да продължи да търси радио станция на по-висока честота. Бутона с лявата стрелка може да се натисне, за да търси радио станция на по-ниска честота. Функцията търсене е на разположение в режими FM.

ПРОГРАМИРАНЕ НА ЧАСОВНИКА

Часа и датата могат да бъдат актуализирани ръчно или автоматично синхронизирани с излъчваните сигнали за времето на националния предавател над DAB (където е на разположение).

A автоматично синхронизиране на часовника: (САМО режим DAB)

ЗАБЕЛЕЖКА: Когато радиото се използва за първи път, то ще въведе режима DAB и автоматично ще станира за станции.

1. Натиснете бутона Меню (e).
2. Използвайте бутоните със стрелка (c) да преминавате към *Настройка на часовника* и натиснете бутона за Въвеждане/Дисплей (g).
3. Прехвърлете към *Синхронизиране на времето сега* натиснете бутона за избор Въвеждане/Дисплей. Това автоматично ще синхронизира часовника със националните сигнали за времето.

За ръчна настройка на часовника (Режим FM и DAB)

1. Натиснете бутона Меню (e).
2. Използвайте бутоните със стрелка (c) за да прехвърлите към *Настройка на часовника* на LCD дисплея и натиснете бутона Въвеждане/Дисплей (g).
3. Прехвърлете към *Дата и време* и натиснете бутона за Въвеждане/Дисплей (g).
4. Настройте датата и времето, като използвате бутоните с лява и дясна стрелка (c).
5. След като е настроено желаното време, натиснете бутона Въвеждане/Дисплей (g) за запомняне.

Други опции на менюто *Настройка на часовника*:

- Формат на времето: Изберете формат за показване на времето 12 ч. или 24 ч
- Формат на датата: Изберете формат за показване на датата, MM/DD/YYYY, YYYY/MM/DD или DD/MM/YYYY.

Важни забележки за радиото (Фиг. 3)

1. Радиото ще работи до 14 часа при пълно заредена 4,0 амр батерия в добро състояние. Използването на батерии на по-нискъ волтаж или капацитет ще доведе до по-кратко време на работа.
2. Приемането ще варира в зависимост от мястото и силата на радио сигнала.
3. Определени генератори може да предизвикат допълнителен шум.
4. За да използвате допълнителния порт (I), включете изходящия жак от CD или iPod®*/MP3 плейър в порта. Звукът от външния източник ще минава през тон колоните на радиото.
5. Изходящия захранващ USB порт (p) е свързващ порт за захранване на устройства с ниска мощност, като мобилни телефони, CD и MP3 плейъри. Отбележете, че радиото няма да се зарежда чрез USB порта, когато се захранва от батерии.

* iPod е регистрирана търговска марка на Apple Inc.

ПОДДРЪЖКА

Вашето радио на DeWALT е създадена с цел да работи продължителен период от време с минимална поддръжка. Продължителната ефективна работа зависи от правилната грижа.

Забележки за сервизиране

Този продукт не може да се сервизира от потребителя. В радиото няма части, които могат да се сервизират от потребителя. Необходимо е сервизирането да се извършва от упълномощен сервизен център, за да се избегнат повреди да статично чувствителните вътрешни компоненти.



Почистване



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не използвайте разтворители или други химикали за почистване на неметалните части на радиото. Тези химикали могат да влошат качеството на материалите, използвани за тези части. Използвайте намокрена с вода и мек сапун кърпа. Никога не допускайте влизането на течности в радиото; никога не потапяйте в течност която и да е част на радиото.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА ЗАРЯДНОТО УСТРОЙСТВО



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от удар. Изключете зарядното устройство от AC контакта преди почистване. Замърсяванията и мазнините могат да се свалят от външната част на радиото с помощта на кърпа или мека неметална четка. Не използвайте вода или други почистващи разтвори.

Допълнителни аксесоари



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Понеже с този инструмент не са тествани аксесоари, различни от тези на DeWALT, използването на такива аксесоари с това радио може да е опасно. За да намалите риска от нараняване, използвайте само препоръчаните от DeWALT аксесоари с този продукт.

Посъветвайте се с вашия доставчик за по-подробна информация относно подходящите аксесоари.

Защита на околната среда



Разделно събиране. Продуктът не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци.

Ако един ден откриете, че вашия продукт на DeWALT се нуждае от замяна, или ако повече не ви трябва, не го изхвърляйте с битовите отпадъци. Занесете този продукт в съответния пункт.



Разделното събиране на използваните продукти и опаковки позволява рециклирането на материалите и нановото им използване. Повторното използване на рециклираните материали помага за предпазване на околната среда от замърсяване и намалява необходимостта от сурови суровини.

Stanley Black & Decker
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,
Sector 3 Bucuresti
Telefon: +4021.320.61.04/05

Местните разпоредби може да предоставят отделно събиране на електрически продукти от вашия дом, в пунктове за събиране или до търговския обект, където е закупен новия продукт.

DeWALT предоставя място за събиране и рециклиране на продуктите на DeWALT след приключване на работния им живот. За да се възползвате от тази услуга, моля, върнете вашия продукт на всеки авторизиран агент за сервис, който ще го приеме от наше име.

Можете да намерите вашия най-близък упълномощен сервизен агент, като се свържете с на-близкия централен офис на DeWALT указан в това ръководство. Освен това, списъка на авторизираните сервизи на DeWALT и пълна информация за нашето следпродажбено обслужване и контакти са на разположение на интернет адрес: www.2helpU.com.



Акумулаторен батериен пакет

Този батериен пакет с продължителен живот трябва да се презарежда, когато вече не може да отдава достатъчно мощност при работи, където преди е работел с лекота. В края на своя техничен живот, го изхвърлете с внимание за околната среда:

- Напълно изтощете батерийния пакет, след това го свалете от радиото.
- Li-Ion клетки могат да се рециклират. Занесете ги на своя дилър или на местната станция за рециклиране. Събраните батерийни пакети ще бъдат рециклирани или изхвърлени подходящо.
